

**Archivo Municipal
de
VALVERDE DE LLERENA**

Código de referencia : ES.06110.AMUVLL/1.1.01//28.6.4

Título : Expedientes de normas municipales: Ordenanzas fiscales

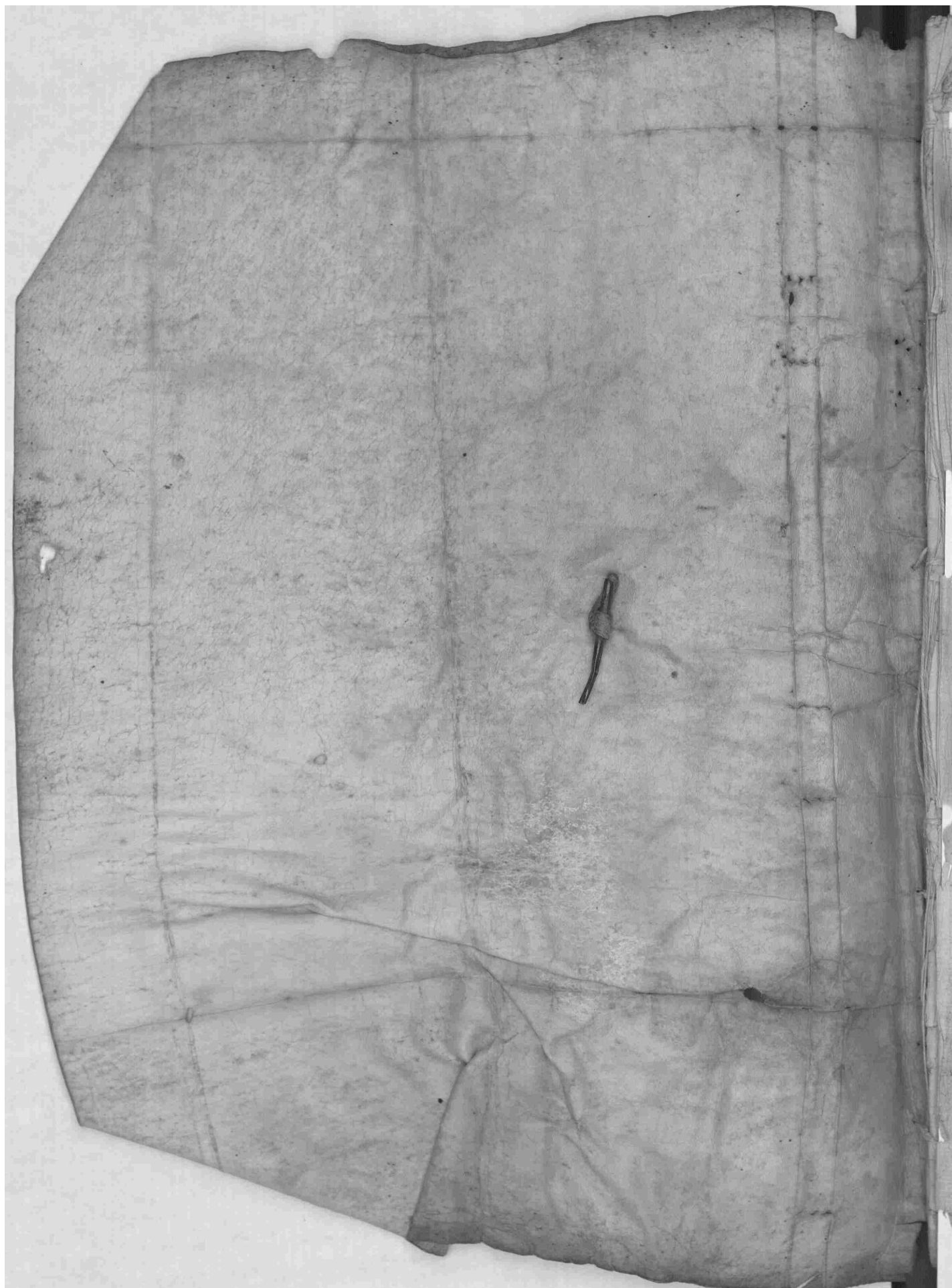
Fecha(s) : 1610

Nivel de descripción : Unidad documental compuesta

Volumen y soporte de la unidad de descripción : 32 hojas [sic]

Nombre del Productor : Ayuntamiento de Valverde de Llerena





1610

Ordenanzas del Consejo de
la villa de Valuedi ~~en~~
~~su majestad~~ ~~de~~ ~~temporal~~

Estan numerados

M^{te} de Max
D^o de 1600. a

o ve se pena de cinco años como lo dize en el
 he sac de los lugares como canos asse y que
 sea de centasen las penas contra los que
 tagen ma de ra yoren de quemme suplica va
 lo mandase en el pro bes lo condiam m d
 fue se su con fuerdo de los de de om con se
 por una m prohibicion que se librada m me
 migo vna de o ues de se de si den ga de ca
 pio un ga de le do a g u l u e a r b e i n e n t e s u e
 de o f f e que yo toy se que los caes s i n e g
 de r e s o f i g a l e s de se o n c o n c e p t o s e l u n t a s e
 que s i n g e s e n t o d a g l a s f u e r d e n a l a s q u e
 v i e s e n q u e a n d e n j a p a r a l a q u a n d a y c o n s e r
 v a g o n d e l a d e a d e h e s a y p a r a s e b r e n y
 p r o c o m u n d e s e p e n t u a l a s d e l o s b y m o r a
 d e u s a s y q u e a n s i f a c e s l a s d e a s f u e r d e
 n o m e s p a r t e s e i l l a m a d a s l a s p a r t e s
 a n d e n l o q u e l l a s d e l a g e d i e s e v n f o r
 m a g o n y s u p i e s e l l a s d e a s f u e r d e n a l a s
 i n c a d a b r a p e l e a s s e r a n t a l e s o p o r t e g o s y
 a s s e o l u a s v a s a s b y m o r a d e s a s
 e n e s i d e a s s i o n e n d e c o m u n c o n b e n j a
 q u e s e q u a l o d a s e n u n p a l s e n y e d e l u t a
 s e n y p o r q u e c a u s a o s i d e l a s t a c e s f u e r d e
 n o m e s o d e a g a n a c e l e a s o n d i a l e s s e
 s i q u i d a n d o p e r j u y g i o y a d u g e r y o m o
 y o q u e a n t e d a d e p o r d i e n t a g o n y o m e
 f u e l l a s r e c o n o z p o r b o s d e p e q u e r e i o y o m
 t e s e r i b o n d e n g l a p l a c a y l a d e a c o r d i n
 t r a d a s d e s e o n l a p a r a s s e f e t o d e l a s d e a s
 f u e r d e n a l a s s u e l l a m o n o u e l l a s y s e

~~Blas~~
Blas case se pzi mero dia de domingo ofiata de
quandaz luego siguiente glay qe si a pto gñe
de bpo quea gente e tubiese snella o yensom.
sa mayor por manera que pudiese venir a no
d gñe bpo qe snella da de domingo ofiata
glatane hñe se juntar a sonde canyanata
m de a con se fual bñe a d d bñe y mora d
es de se dñe fugar que age qui se sen veni
y que m gñe fumbt seces se yeben las dñas hñe
senon cas y su yre se sieran d dñe de a dñe d
y parecer que yo los mandase a probar q con
firmazo que se hñe snellas o alguna
de las yen quales alguna en menda ca
digny de que manera los yre qe que se de
na hñe y por que dñon qe de hñe
por sona o per sona lo con dñe de se de la
resenas causas de la tae contra dñe y d
vase yn forma qm sieran qñe y dñe de
los dñe de contrario segun m dñe de gñe
gladga m pñe de dñe de virtus de la
qual fue con pñe de las dñas hñe de nca
y las dñas de dñe de snellas dñe y dñe
dñe y presentador ante los dñe de m con
sejo y parecer de los mñe de las dñe
hñe de non de algunas en menda qe dñe
de se teno de las qñe de dñe hñe de non
de en menda de dñe de dñe de dñe de
sigue

Primeramente hñe de nca y m m dñe de
quignia de ante qual hñe de m nada de de
de la bñe de dñe de dñe de dñe de dñe de

Dea de se sa payuen la pena su gozo y si fue de Roma
para la pena que payuen de pena de dia quatrocientos
tos mrs y ochocientos de noy siendo de mas de
yaemo de lazo y si fuere de yaemo que pague
ochocientos de dia y quatrocientos de noy de
partido como de goz

otto si que qualquiera por genaly o hijo de
omo como moca o esllano o esllana que taxere de la
pena de sea de hesa sea oncoyo de se de go lugar haze de
na siendo de mas de las pades que sean tien
de la na de la casa oncoyo de como que o cox coya o aya
de siendo to mado angado para andar es la casa
de hesa o fue ra de sea antes qe se me ta la casa
hace de
centa — quando se supiere que la sea lugar que pague
de pena siendo de dia ochocientos mrs y si fue
re de noy — que pague qua to den los mrs
pero si fuere to mado de fund la sea pena que
pague por pie o Roma an forme a la hor
en mada de Arriba que quatrocientos por
de pie siendo de dia y ochocientos siendo de
noy y si fueren a Roma de o des o a de
o Roma de de la casa o de la casa que ten
ga lames mazona de no si fue sen cox rades con
hela mendi pero si fuere Roma de la casa
pata a la xaz para que como a de un buey
de la de la casa que pague de mrs que
de de sea de la casa o de la casa que
de de dia y si fuere de noy — pague de mrs
pero si fuere de la casa o de la casa que
pague de dia ochocientos mrs y de noy quatrocientos

✠

de plata siendo la taes de oro de se a cargo de
 su dueño y si fuere a cargo de un ganadero de la
 ganadería de aque de persona medio real sien
 de media la tomeda si fuere de noventa y nueve
 un real y si fueren de noventa y diez va a un
 y de noventa y once que paguen de persona qua
 tro aer los tres de media y de noventa y doce
 noventa y si fueren buques que azaren a cargo
 de los talcahuanos y a media la de de heza de
 de o paguen de persona cada tres siendo de no
 va diez por cada y de noventa y once a un
 de de noventa y doce de noventa y trece a un
 de noventa y cuatro de noventa y cinco a un
 de noventa y seis de noventa y siete a un
 de noventa y ocho de noventa y nueve a un

de noventa y diez de noventa y once de noventa y doce de noventa y trece de noventa y cuatro de noventa y cinco de noventa y seis de noventa y siete de noventa y ocho de noventa y nueve

de noventa y diez de noventa y once de noventa y doce de noventa y trece de noventa y cuatro de noventa y cinco de noventa y seis de noventa y siete de noventa y ocho de noventa y nueve

de noventa y diez de noventa y once de noventa y doce de noventa y trece de noventa y cuatro de noventa y cinco de noventa y seis de noventa y siete de noventa y ocho de noventa y nueve

de noventa y diez de noventa y once de noventa y doce de noventa y trece de noventa y cuatro de noventa y cinco de noventa y seis de noventa y siete de noventa y ocho de noventa y nueve

Manada de quinze ye. Guas. o No Viecos. tengon
den mis de pena de dia y noyen los de no que y
sion du heren caute lo sa niente. Lo mandare
se dueno de las ye quas onobielos que paquer
de pena medio de ad de dia y un de ad de no
de y manea nos que botar los que tu vie
ten yeuas que tienen con ellas a los los este
de lugar de la uenera antes o no los los
frases teros dando los to fue re hazor por
su tria y que si no se pudie ren yeua la
la uera o an juramento de su dueno de la
para la paque de verme en gañeas bna
famega de tigo o de ce ba da de la calida
o fuere la garba y a elos de se de la de b
ganñeas bna siens dea di a bba pero de
de de b ane arilla ga ba xo la garba que
que to sen de re conee tilla de b b ena
con an an lo que mere cere y quee tallado
que an si no lo fizere an si to b no como to
o to o paque de pena de fien los mis lo
ter ga garba de to a la garba y la tra pa
para se dueno de la garba y cao tra teran
de para se fue to to sen ter ga re y de tu
vire tilla de fuera de ter mis no de le de
lugar a por sona forastera y fuere an sa
de que ay garbas para tra de de los de
de de de lugar de ven gan uega tilla
de b an de de tilla de la garba de tu vire
ganñeada a tilla de si mis no lo fizere
de o paque los de de fien los mis de pena
de no de de



O to si que qual quiera persona que sea o gran
 se sienta o se sienta a fuba o vale aze o aze
 re bello ta e las otras e la aca se heza o r
 señare con la mano bello ta e las otras
 sea o se heza tenga de pena o de diez mrs
 e diez y quatro dntos mrs de no se y la mesma
 pena tenga quien la fuere aze con la mano
 y no sea o sea o sea o sea o sea o sea o sea o sea o sea
 y no sea o sea o sea o sea o sea o sea o sea o sea
 nas de bello tas con la mano y si mas o quier
 q de aze la o sea o sea o sea o sea o sea o sea o sea o sea
 de aze la o sea o sea o sea o sea o sea o sea o sea o sea
 que sea

O to si que qual quiera persona que sea o gran
 se sienta o se sienta a fuba o vale aze o aze
 re bello ta e las otras e la aca se heza o r
 señare con la mano bello ta e las otras
 sea o se heza tenga de pena o de diez mrs
 e diez y quatro dntos mrs de no se y la misma
 pena tenga quien la fuere aze con la mano
 y no sea o sea o sea o sea o sea o sea o sea o sea
 y no sea o sea o sea o sea o sea o sea o sea o sea
 nas de bello tas con la mano y si mas o quier
 q de aze la o sea o sea o sea o sea o sea o sea o sea o sea
 de aze la o sea o sea o sea o sea o sea o sea o sea o sea
 que sea

Bellota.

Como en ganancia y linage o por o no las partes
cuales oves sean fe que nido por los que cubren
que sea con aso de todo lugar tuviere o por los que
en r las y oves o pure mayor dmo sea con aso de todo de
ganar las dias primeros siguientes de los que se ent
de poner vi ma de la dga pena los quales se en tenen de
nal cotos y que se tome pagando un dia que medio fasto de
lo de mal des dia a ora o salgase solo que si fuere to ma de la
tal ordenan pena en todo de nublada o de otro o se en tienda
ca y quien por cada con aso se hon bre cada la moneda
lat adere por cada con aso se hon bre cada la moneda
querir

ola que en la dga sea se tome sea cada de cada
en a de lante sea de noche y mandamos a los farses
los de todo lugar que yn cubrieren en dga
nas penas por las que denonca puedan ser
de cada con aso de nueve dias sea que de ser
tomada la dga pena por lo sem asy. A los
ria a los lugares donde son los que yn cubrie
ren los dias de las y las penas que de otra
manera fueren de que nido mandamos que sean
en si ningun y de ningun va toz me fecho de esta
pena debe lamplid se con aso y no tramplid
se tomado.

oto si mandamos y le tenemos por bien que los
capitales puezos que andubieren en la grolada sea con aso
de ganancia de todo lugar puedan y en pagar y en dga
por el mensada de dar la en y nate poa otros cabos que
a de y nate les oves por los caminos que pasan por la de
una de y nate sea con aso de todo de lugar los quales son
las ensa que dizen de los que son y no por otro
camino ninguno e a un por pagar y por cada dga
señalano tengan pena alguna pero o otros
y por b u lares no puedan de dar ni pagar
puezos ninguno no de amaso sin fuere



Contranga de concejo. Por el camino no por
o don ninguno de casa de besa sino fueren
latos de vez a un lugar de ojo de oro de
concejo que sea cargo la guarda de los y los
puertos q seo tan manera de saren. Tengan
de pena siendo manada quatro mes de dia
a cada vos q sean de noche y sino llegara
manada q se q tenga de diez pueros a hora
Tengan de pena cada uno boyn mrs de dia
y quaren de noche pero si fuere de una
vaca cada un mrs de dia y oca de noche y o
seguntando a los adenda q sea y guardas
se obligad a con los pueros q en la
hora de besa qntaren y los queguen a guada
no q digan q se oman q se oman de oman
no no venga la pena no los payen a la
hora q se oman.

030

Y en mismo mome q los ganad menudo
de los q se oman. Lugar que ganad aca. En to
por que tuno q sea camino q pasa portada de besa
que digen de los q se oman por de pira de tie
nen ligentia para pagar la por cada de concejo
y que esta pasada sea y drien ti en ga a qual
quiere de los ofi qales de concejo qales de Be q d o
e oman aca q se oman q se oman a los q se ga
nad q aca y o be q se y oman q se oman q se
tunoso que se oman a oman a los mon l e de
q se oman q se oman q se oman q se oman
ga de a se oman y si no se ca dizen q se oman
de los ganad q se oman q se oman q se oman
q se oman q se oman q se oman q se oman

Por que
- que
se oman
ganad
de la
de pu



///

se ha por tanto para a brigarse en el dho camino
 que se que por ello no tenga pena alguna es
 si se de la manera pagaren por el dho camino
 sin tenerne asientos que paguen la dha pena
 de quatro denarios por mill de dia y ocho denarios por
 mill de noche e que los oficiales sean obligados
 a pagar los mojonos por el dho camino por donde
 aleyz se deragonado para lo de sepa por donde
 sean seyto qual hagan su cargo de sus jur-
 mentos y mientras no lo amo denaren donde
 queda de azeena a bno los debon tener por
 fuera del camino y la pena sea la misma que
 para con aso y la otra misma para se to ma de
 se aza de se aza pena

o to si que qual quier a lo vj de se de lugar
 que tuviere necesidad de llevar chazer algu-
 na cosa o de las cosas que se pagan por el
 que quier pagar por la dha pena que dize
 de los porqueros y otros de mende para los
 devar a pagar con eso to dho ganados o los
 tubieren los quales de las cosas que se
 sean ser fada diez de ses paridas y si fue-
 ren de diez a fba o paguen de pena por cada
 unades quatro mill de dia y ocho mill de noche
 pero si las cosas que se pagan sean paridas
 de bello tear o se pagaren a bello tear o
 tengan de pena de dia diez mill de noche
 de mill de la misma para se con eso y la
 misma para se to ma de

o to si que qual quier a la dha pena a qua
 tu mill de mill de se de a fba los quales de
 de bno a to mill de dia de no mill de ses
 de aya to mill de a to quato a to no
 on a to

#

De que a los que se de dia sean me vo
Ena de como estas tales vacas sean obligas
de los dueños sellas alas omaz y araco
necas e que no an son ceberas ni sobafanas
La sea se heza e que qual quiera vaca o no
fuerde arada ni araren con ella no queda en
nraz niente La sea se heza so pena de cien
mitz por cada un dia o fuere tomada La sea
se heza o la sea vaca no oviere arado a el
dia o fuere tomada y la mitad de la sea
na sea para se con ap y la mitad para se
to madre y si no oviere arado la sea va ca
a quee dia o se oviere y ondad o se queda
nienta La noche se buelva a la sea se heza
y pague la pena de aquel dia por lo mo ara
zon con ella pero tenemos por bien que la
obra Cuya fuere sea cebera por su jurami
sio con ella a quee dia no e si oviere se arar
algun gueto o linar o ma gueto o otra cosa o
por la sea que avn o los bueyes de la obra
o no arren que queda tomar un yunta o
de ceberas y de xar follar las vacas La sea se
heza y que oviere quee la sea vaca no
tenga pena ni multa y la mitad de la
pena sea para se con ap y la otra mitad sea
para se madre y de un cao de y que se en
tenda esta fuere nunca que queda traer
una vaca cebera La sea se heza a mo su mltz
mmda

tenemos por bien que las vacas flacas y de tierras
que tuviere necesidad e que la causa que no sea



Quien p[er]tenezca alguna l[e]g[ua] o dar por la d[e]ca de he
deba a la f[er]ta tanto o p[er]ceda y esten para aza
la f[er]ta y p[er]tencen para aza todos o algunos de las m
dar en cuenta la d[e]ca de la d[e]ca de heza y que azen con ellas
y si no se la d[e]ca de la d[e]ca de heza y no viera alguna vaca p[er]tenciente
con la d[e]ca de vezinos de la d[e]ca de heza que p[er]ceda andar
glad[ia] de heza ses de dia o p[er]tencen fasta
tres dias y si no es si quieren y p[er]tencia de
do tercer dia si su dueño no la de vaca y
no aza en ella p[er]tencen los dos azen mis de p[er]tencia
la mitad para el tomador o de un gallo y la
otra mitad para el concesi

Otro si mandamos que los hijos de los lugares
o sus hijos o moços o es t[er]cios de los lugares
de las bases de las tales vacas glad[ia] de heza todo
los dias que vieren se y aza fasta ora de
medio dia por o mas o menos y las de vaca
sus aza das y azen con ellas y que si las tales vacas
no se p[er]dieren hazer glad[ia] de heza
glad[ia] de medio dia que se p[er]cedan queda
sin pena alguna la d[e]ca de heza p[er]tenciente
de dia con las vacas y que el dueño de
la d[e]ca vaca o sus hijos o moços se mande y
por su juramento y que se que azen si no lo hicie
re que pague de renta los dos azen mis para
señales de la mitad y para el tomador la otra
mitad salvo la vaca cerrea que su dueño manda
que p[er]ceda aza sin domar

Otro si que los oficiales de concejo de de de
lugares de los lugares de los aza a aza a aza a aza
la d[e]ca de heza de concejo de dia de sus señores
y p[er]tencia de casa bueno y si no la es a aza a aza
de aco p de
de los de

que yo mes mo congo La pue da des acotar
 egor sin pena alguna pero tenemos por bieno
 si el dno dia Cayere en dia de domingo o sabad
 por manera q sea fiesta e dia de adole lante q no
 se sea a te hablado to dia siguiente y que los
 of gales sean obligados a hazer pregonar to la
 beco to sea de des acotar y aver luego e dia
 siguiente pasado e dia de san simon no
 sea de fiesta como yo es por to la gente no pier
 da ley omisa que el mes mo dia de san simon
 o sea de fiesta festiva e qual pregon se sea con
 sol e dia de san simon y judas glata se
 para que venga a notria e to y se por se
 a de des acotar y que e dia sea de a coto
 sea de aver la dca beco to to si se a las man
 an dar a la can y ma por la mañana y que
 ningun vezino ni foz foleo sea o sado a andar
 mendiaz glata de sea antes sea fante
 la can y ma y si entra e que pague de pena
 cada un lq o hijo de vezino o mo o omoca o s
 clavo o s. clava ciento y cinquenta deneros tam
 la e para se con e s y la o tam y para
 se to mado y que ningun lq sea o bliga de
 mo sa de de to mado es dues e ad a la can
 para ni sean tes mas de una en zina de de
 qun ga se fado des pues o pue da tener
 varen de una y otra varea da para la gente
 que con srio en dubiere y e lq que mas en
 zinas tubiere o mas y en bora cada to s
 otos lq se las pue den to mado y mas que
 paguen de reñi por cada en zina de reñi to s
 en d. de reñi to s de a manera que de es

///

y si los oficiales de la corte con estos pareciere que
es bien que se des a cota la daga bello la antes
o sea y que sea de o dia que entran en su labie
y cuando enee sea cordate que se des a cota
a quello vaega e que para que venga a noti
ca de todo el dia que se des a cota se hagan las
diligencias de su go con tenidas en esta dga
ordenanca

Diñal
pena de
pena de
pena de
pena de

otiosi que qual quier hato deo be las que en
taren en las viñas de las vñ de este ofo lugar
es sea primero dia del mes de hebreo de cada
un año hasta se dia de todos santos que aya de se
na quatrocientos mis de dia y o hñ en los se
noche y la misma pena tenga se hato de las
cabras y de los carneos y de los qibatos y mis
mis mo de los puercos siendo de se setenta cabeças
de riba o de se deze a riba andando a parlad con
su ganadero y pague de pena cien mis de
dia y o de se mis de noxe y si no llega
remanada de se deze cabeças a riba que se en
tien de ser manada apartada con se de
o de se setenta a riba siendo de manada mayor
que pague de pena a cada cabeza quatro
mis de dia y de no de se mis y a la tercera
parte de esta pena debe se con se y la ter
ca parte se toma de se a riba de de no de
la vna e que si no pague en estas penas
ciento de no de se dias de se que se de se que si
sas o las que se dan haer quatro ovejas de
dia de no de se o de se ovejas o cabras o carneos
o puercos e que se pague con se de se publi ca
mente enee de no de se a riba o de se de se de se
vno coto con vno

pena del goma
do mayor on
las viñas

otto si mandamos que qualquiera ganado vacuno que
entra en las dhas viñas siendo de treinta cabeças a
la manada que paguen de pena quatrocientos
ms de dia y ochocientos de noche y si no llega a
una manada que pague cada cabeza de dia cien ms
y de noche ochocientos ms y que los dueños tomen
de las viñas de que son acañalar en el año
de cada uno de los dhas lugares una o a lo seco
no con lasas son y paguen las penas que
fueren en su merced y si no son y que damos
margena de un año de cada ms de dia y ochocientos
ms de noche que qualquiera bestia agual o mula
o lana de la dha parte de la margen sea
para el año y la otra tercera parte para el
año y la otra tercera parte para el dueño
de la bestia

que sea
de cada
una de las

otto si mandamos que qualquiera persona o per
sonas que se hiciere y mores y mores y es de la
vaya y ha qualquiera persona que se hiciere y es
de las viñas de cada una de las dhas partes
de cada día de todo el año de cada un año que
pague de pena cien ms de dia y ochocientos de
noche a cada uno de los que si no fuere para
un mes para cada una de las viñas o para el año
que se hiciere y si fueren cacadores que se ha
ren a cada uno de los que si no fuere para
cada uno de los que se hiciere y es de la
cien ms de dia y ochocientos de noche y si no
fuere para cada uno de los que se hiciere y es
de la otra tercera parte de la margen sea para el
año y la otra tercera parte para el año y la
otra tercera parte para el dueño de la bestia



pena
de uinas

y ocho gentes (m^{ts} de noche y si truxere mandada
 parada para conpacto. Trajese ha de diez
 pueras y de cada una paque de ser a quatro
 en los m^{ts} de dia y ocho gentes de noche. Siendo
 o en trans los trigos y sentir en cebadas
 o en centeno o en galilea o en legum. Ocho
 paque de dia qua no gen los m^{ts} y de noche
 o q^{ta} gen los v^{ta} James ma pena tenga. Si
 las uinas de los quatro (gen los y ocho gentes
 de com^o amada segun de ped y no de legum
 amada. Oten grideada a beca seys m^{ts} de
 dia y de de noche y si no pa que sentio en ma
 vado de quedon traer quatro pueras si la
 pena fue de dia y si fue de noche o de traer
 por o por pueras y de la pena de belator. Si se
 se con celo y la otra tercia parte se toman
 y laterga y parte para se die no de ser por

pena de
los puer
los m^{ts}
de noche

oho si mandamos que qual quiera puero o
 puera de qual quier q^{ta} o prestero de re^{ta}
 lugar que manduieren y de se o lugar y por
 se se xido de se q^{ta} multa de diez y si no fue
 pena de diez y quatro m^{ts} o sea de diez o grande
 si no fue reman on salvo si las tubiere con
 o y q^{ta} m^{ts} mandos segun tienda o m^{ts} de se
 de f^{ta} la quarta me se y que aviendo los de
 quaco me se si no los e q^{ta} una quaco a y m^{ts}
 d^{ta} vieren y de se lugar que ten q^{ta} ludo a
 pena y oho de se coginos que tubieren con
 madre. O bay ma de puero con lama de
 noce bon d^{ta} siendo de se me se y o si no los
 se q^{ta} ten y no de gazer a diez o de q^{ta} ludo a
 de se y o tan de se a m^{ts} a m^{ts} a los quaco de

Handwritten signature or flourish at the bottom of the page.

Debera to sala de na o gollalano fazendi
De ca gbn al con cejo y paguo mas edano

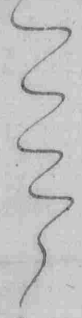
Penal de

oto si mandamos que ningun lã de de de
lugar o foro o mo o es de au o es de au
no sean o sads ame ter mi a pa cen tar

entre yanes mieras ni por de ca ni lin
gajos ni yatos algunos que ten entre pa
res si no tubiere de gortado por camino

penal de
empresones

deales por sesmo que tenga su dñeno pa
ra gortada su pan o tierra e quedes ka
manera no gueva entrar con ganado bo



yal m bestias mayores ni menores ni de
otra calidad que sea sogena que por
laca de smayoz y a que se yena a en mib
sedia y de ten los de no q ora sea y sea
o qual quier bestia mular o auallar
o gnae o ba lina y later ga parte de sta
pena sea por age on cejo y la otra ter ga
parte por age tomade de la lalpena y la o
tate por lal age dñeno de y am

Penal de

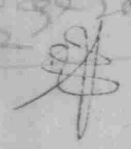
oto si mandamos que qual queza ma
naca de o bezas y carne ros y calabasy
gubatos que en daren gube as dñes pa
res los dñes yatos o lin des y de gajos

penal de

por ten de los dñes yatos no tenen de dñes
no de al o sesmo suyo para los mete
a pa cen tar en los dñes yatos yeras o lin de
que yaque de gena qua tu a en los mib de

penal de

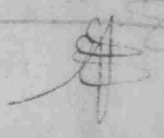
si az uende o de a en los mib y si no de ga
ren o manada ce se den ta cabe as que pa
que por laca cabe ca de gena qua tu mib
sedia y o go mib de no se la re parte para



otio si ordenaron q qual quinta vez no se le
 egi tucon que tubiere vacas sea o obligada a
 pzoen hater qualto fonegas de barbeas de para
 tra a se ter go y de para ce bad a ysto se qn tiene con
 q paze a qd yunta de vacas y si no las fiziere y sen brava
 tubere que tenga se pena cada vna de las qas vacas sien
 ba ca. mrs de dia y de tien los mrs de no qe y que te bar
 y bto bego este de ad se p vme o dia de e mes de fe
 bre y y sino lo tubiere hego y a que la pena
 a mo diga o lo a de hazer a de em le tam la
 esta pena y a se con ceo y lam la e para
 de h ma dr

otio si quemun v no pueda tener qon
 go na de bueyes o vacas para de ven ter si
 que no que se puee o las ya con grao de nro
 panal en seys dias aze a nros o los a ziene a quien
 no a ben aze a nros y sino aza con ne lo de nro de b
 qos seys dias que pague se pena a por cada m
 quey de los q folgaren vn de a de dia y e
 no ce de de a de se pena y si fueren de de
 bueyes o vacas a ziba que se manada pague
 de pena de dia quatro cen tos mrs y de no qe
 o ce cen tos mrs los quales qos bueyes se qn
 bien se se de no velleo y los de as qen as sean
 lam la e para de h ma dr y lam la e para
 de con ceo

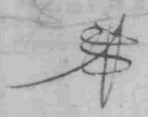
otio si quemun v no pueda aiaz mrs de
 be qto hasta seys de se rros o boze rras y ee o no los aia
 que puee con grao o tros seys boze rros y ma
 no salvo si no fuere de los q se ce qn aze de
 los q m j ta de se qos puee con grao los que
 fu dize sin pena ninguna y si mas aze



De otra manera lo Puedan Botar Alaga
 de hese como vieren que menester y el
 Cuerdo se haga en el cabildo con las perso
 nas o mas de lo care de los dros gana dr y
 los ganaderos se non obligan dentro de sequi
 dia des que o les fuere mandado e gan
 se como fuere de ella de de hese o de
 o si no lo fizieren paguen de pena por
 cada una vez o les fuere tomado el dros ga
 na dr de diez mrs de cada dr de la mrd
 aconces y la mrd de tomadr y los dros
 oficiales se non obligan a lo an si hazer y con
 pliz

x otros o los oficiales se non obligan a dar de hese
 a los no veyes que este q viene a viene o centano
 veyes y de de a dros o cargo de juramento
 tienen y mas que da de cent m que sean
 obligados a dar de hese o no dros y mand
 dar que an en a partada los dros no veyes se ge
 na o los dros oficiales paguen de pena sino
 lo fizieren o mudaren de dros mrs de la mrd
 para de q y la mrd para se de mrd

x otros que los oficiales se non obligan a cada
 una no a dar ganaderos para guardar
 los gana dr de cada y quando dros fueren
 menester para los dros gana dr se vieren
 para de de de hese y los sus que en los mas abi
 les y suficientes para los dros gana dr en el
 moneda fuera de ella a como me for las para
 ca se de de de gen mrs de la mrd para de
 con a q y la mrd para de de mrd



///

Y otro si que qual quiera buyero o no lleve
la penal oyo que si zo quien haze a needa ganad que
nueve el qual de re la de he sa des pue de e fada
bueno on fauz de sus due nos des qo gana si dicen
de que se los le on de pagon haze a y aque
de pena de cientos mis de dia y que si lo tien
los mis de no ce y e faze na y aque se ga
nare ro si sea veri quate de y agan esa
mos la pena y se lo man don y e faze na
sea la m la y para se con eso y la otra m
ha para se de nu ga de o to ma de

Y otro si que si a egun ganad menudo se entien
la penal o ve las carneros a bras y gueras que en en
se se de este lugar sendo fu a seros del
y de a taren que se pague de pena siendo ma
nada de se senta cabe de a si va de dia quatio
centos mis y de no ce oyo centos y si fuere de se sen
ta cabe cap a ba xo y aque de pena por cada bra
seis mis de dia y de no ce de mta de pa
rase y la mta de para se to ma de

Y otro si que qual quiera ganad Mayor buyero
o valas yeguas o mto omula e as no de foras
teros que en hazen en ee exio de este lugar se
de los se ver la mta que queremos que se guave
de la vejin da de on el y con los otros con quien
de on a se tu vere vejin da de y aque por la
sabna des siendo de tem ta de se a ga xon
mis siendo de dia y de no ce de cientos mis y si fu
ere de tem ta de se a fca tenere de pena de dia
seis cientos y de no ce mille y de cientos mis
y esta pena sea ter ga da on forme ala toz

Y otro si que los de este lugar no puen on tener
las ba cas de las de ba cas de gada que qu dieran on fu
de

Mano se conue rapita lo de atag y que se de
 puedan tirar para no ter los de seis bezeros
 y que se ve no los riare lo pueda con praz
 y tener fuera de le dno lugar y si riare bno o d
 o ter queda con praz sola los de seis beze
 ros con los riare y que se o tuvier los de
 seis beze rros queda con praz de los libes lads
 to de los o pudare y que se o no vendere de
 de seis beze rros no queda con praz to por
 o vende la li ber tad o tiene so pena o por la
 da bno o con rre pa que se pena por cada
 no bezerro o bezerro tres de deas y que mingu
 no queda con bezerro her bria con praz
 se fuera sola dea pena y o la pena se a ter
 adon an firme a la ley y si truxere agra
 da si praz con prada para orar y tu
 de agra boz rra her bria o la queda a ter

Otro si que todas las Personas for a steno o
 de este lugar o de baren fuera de qual quier
 carga de rras o de bestimas o de otra qual
 que a forma de las que a la de hesa ye
 si se con ce so de este lugar pa que se pena
 por cada carga hezian to mis de dia y si fue
 re de once da que seis cuen to mis por la ca
 ga y por haze de rre to y eta pena sea ter ga
 da con firme a la ley

Otro si que qual quiera for a steno de este dno
 lugar o de ca carasta de hesa siendo pena de pa
 que de pena hezian to mis y pierda las de dea y
 cueros y perros y furon yo to ar ma d o t ruxere
 re y eta pena sea ter gada con firme a la ley

Otro si que qual quiera boz rra que de a re si de
 he sa de con d o des ptes de ce rra da siendo de ma
 da da que se pena de mis ora sea de dia ora
 rapeneas



Yo Pena de V. O. tate to mare ter g ad s con foz
me ala ley

Yo no si que m gumbeyno de te lugar no sea o sad
ala vartana si no fuere gnee cono de dndilo
diem de la cana yene garo de dndilo que s
glab. bera de so tleo e foz en d d d d d
so zena foz de s qal os de d d d d d
lan a eno d d d d d d d d d d d d d d d
me ala ley

Yo no si que per so na aeguna qicao grande no
sea o sado de sgar s l a Bayo vazuza m a z
nada m ta gar m d m d d d m o gno m z gno
muelo en m g m m d d d d d d d d d d d d d d d
de la cana en foz. la car m cerra m m m m m
d
me ala ley

Yo no si quemne a per sona qicam grande no
que d d d d d m la ven t d d m d d d d d d d d d
aeguna de s de qal qic d d d d d d d d d d d d d d d
de la fuente nueva a d d d m m d d d d d d d d d
que d d d de la fuen le m d d d d d d d d d d d d d d d
de d d d de la d d d fuen le y d d d de la so zena
de d
me ala ley

Yo no si que g d d d d de d d d de la d d d fuen le d d d d d
d d d no d d d d d d d d d m la d d d d d d d d d d d
m gno ra co sa aeguna d d d d d m d d d d d d d d d d d
sa eu d
de por a qua so zena de d d d d d d d d d d d d d d d
me ala ley y d
d d

[Handwritten signature]

///

y o to si quemningun v^o de los d^{os} lugares no se go
 sa de cavatid^o de la cabe se g^olear de le d^o
 de penad
 n^obre de
 abare de
 pa^o de
 de la
 de ciento sesenta e la ca p^olea y primera segun
 dien^o de alaxona queta que se cobra de h^o
 m^o y de xepo adarala es quinna de cob^o de
 m^o y de g^o andien^o de porta p^o ad^o
 m^o y de adarala es quinna de la casa o h^o
 de h^o de b^o h^o g^o y de x^o de su b^o de la
 de roya d^o f^o ba qu^o como la p^o de que g^o
 no se p^o de ca dar tierra ni q^o si no fuere
 para la y g^o de la s^o para d^o bras que con el t^o de
 de pena de trescientos m^o de ter^o con el p^o de
 ala ley

y o to si quemningun Persona sea osada a enbi
 az t^o de g^o de d^o de solico en ca to ninguno
 de si no fuere las juntas de se se suele
 enbi de so pena de seyscientos m^o de ter^o
 de an p^o de ala ley

y o to si quemningun v^o ni hijo de v^o ni o nape
 sona no sea osada de se b^o de en t^o de m^o
 de g^o de mientas fueren los d^o de lugar
 de pena de tres d^o de y a d^o de pena sea de
 de ter^o de en tres ter^o de con p^o de ala ley

y o to si quemningun v^o ni f^o de d^o de los d^o
 de pena de cada no p^o de de dar m^o de be carga de d^o de
 de tres d^o de de se sa de d^o de con d^o de de m^o de
 de fuera de la d^o de se sa m^o de q^o de g^o de de
 de pena que sea de cada carga que m^o de se carga
 de pena de cada fuera la d^o de de sea p^o de
 de pena de seys d^o de m^o de y de ten g^o de de
 de pena de cada de casa de cada de m^o de de

///

de los lugares con que se ha de de la Parra o se
 con viene de excusar de seis bno de no lo
 queo viene de de auer y montaren las perras
 que lo Graze y de aytare y sino que e tigan
 otro de aytare

o do si que qualquiera persona que se le
 e persona que a los ofiçales de aytare se nalan
 e aya dora quando los beo de que se aytare
 se para tiene de o tigan aytare de usar bien
 fuerda y pie mente de aytare quando sequita costun
 pierda de que se aytare y sino lo qui siere
 de aytare yaque de genen m e tigan de
 conformentale y poro tenen por bien
 o si viene si de ofiçal de aytare de que
 que a ofiçal que sea que no se y dan a yre
 mjar a que a te se de ofiçal sino que loze
 de quito si quiente de que se aytare si de
 ofiçal

o do si quem que no se de de lugar
 de aytare de que se aytare de que se aytare
 de aytare de que se aytare de que se aytare
 de aytare de que se aytare de que se aytare
 de aytare de que se aytare de que se aytare
 de aytare de que se aytare de que se aytare

Rubricas nada que se n tiene de de setenta cabeças
 ofiçal de de obel as y de que los diez cabe
 as y de de aytare de de trescientos m e de de aytare
 no se y sino de de que se aytare de de de de de
 na cada cabe ca tres m e ter cada la de de
 y de an for me a la

I otro si que es paco de saca de se por alas e
 de penas ras e son de en drama y ti cada o por ti car
 tienen que qual quiera que y obaca o bestia de qual
 fueren si fueren de si
 fueren de si
 quer con si con idea que en tiare gladi
 ray y gar da siend de hedas de mediano
 a si ba y a que de pena por cada una cabe
 ca cada vez de faere tomada en fayun mis
 y si fuere en no de menu de cada cada de ca por
 que quato mis he sta en fa abeas

I otro si que de de que de seral ca de seran
 de las deas Eras que qual quier gana de me
 nu de que se en tien de puer cos que entra
 ren gladias Eras ciento de quato dias
 primeros si quier tes pa que de pena
 a en mis y quato de pena no la queda por
 dar sino se dueno de ca tal era y la vida
 por de memoria y des de sta

I otro si que de las Eras que tuviere seran en
 drama o ti lad qual quier gato de be las
 o carneros y ca bras y qibats que entra
 ren y a que de pena por cada una ves
 las to mazon de las dea Eras ciento y en fa
 mis de dia y de no ce pa que de cien los
 mis de pa trios en ter ga y al ter y si fu
 ren y ueros por que ganad que haze mu
 go mas sano y a que de pena cada mana
 ja de diez pueros a si ba a y mada con
 gana de ro de cien los mis de dia y de no ce
 seis mis ter ca de con fa meo la lo y si no lee
 gare o manada y a que de pena por cada una ca
 deca de dia seis mis y de no ce de a man a de is

de la obra que los otros si caben que tubie
ren que se pueben e hayon sedo lures e oyan
ya bien a los neqo gentes de manera que nin
guno de aba de rabio por falta de dno cable
dny e den ala campana antes que ten gree

de la obra
que se
de la obra
de la obra

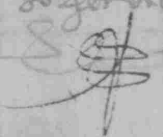
Y otro si que ninguno de este lugar no sea osado
de venir en ninguna manera de arado y amir
que si no es a modo de cortado en el termino
de este lugar mabezino sea para que
tal de los dueños de las casas de no ser de
y que si se las pasare que tal y tal viene
de y que de diez en diez gentes mabezino
mesmo de que se tomo en si por lo sean
y quales se de a pena por lo seguir en cau
te las y de se en tienda para la casa de aver
de ranozinos fura de los de este lugar ter
gadas las de las gentes con fur me a la h

de la obra
de la obra
de la obra
de la obra

Y otro si que los ganaderos que tubieren este
conceso de yerros y no videros que que no sea
va que no se an osado de que se salieren
de la de hese de este conceso con los ganaderos
de la obra que se m junte se m junte con ganados
de la obra que se m junte se m junte con ganados
de la obra que se m junte se m junte con ganados
de la obra que se m junte se m junte con ganados
de la obra que se m junte se m junte con ganados

de la obra
de la obra
de la obra
de la obra

Y otro si que ninguno men se que no se fue a de
de la obra de la obra de la obra de la obra
y den no de la obra de la obra de la obra
de la obra de la obra de la obra de la obra
de la obra de la obra de la obra de la obra
de la obra de la obra de la obra de la obra



plinaaon quemetere caeera yotara si que sea de fuego
en me ere gentoy en f mbyeo cogiere como trave si face
caldero de seruo cury
cualesi alguna veniety quano miz si no fuere vija de o ba
mil de hasta medida con bre a seroza que a comodee
drear y que te sabo o ba rre no tenga pena cogien
to o mo o por la qual oya pena sea f am tal
para de to ma rre y la m tal para sea de f

llasuaolo otro si ouenirgun v m higo de vezino m m o con
m a die es clauo no seano sadi ato mar sea aqua sea a Roy o
para las guetas sino fuere ven do el lunes en
sa tien de se got fada se fuevel o sea qa sea
y los demas dias quae quidera q la y n di dize pa
que sea pena de rentos miz por o a que los dias son
sea con oyo y a eez la qa aqua por suma de yea
pena sea de diez denos de de galada a por ten que
yante con oyo de m m r sa de y f uel

Lo to si mandamos quee A qui a de lante qualque
ra y que vierre de to man mantes para de gar con
no o to y uca hazer qn den do p rimer o sea
m n go sea tas antes o sea se got y que to y des que
se de de se mayor de no to a siente en su h boy que
se bozno que de to mar un mar las que el tpo sea en
nero y o to que el tpo sea qn ca to e que no pueda to
mar mantes para dar de m m m m a de vezino o
o vierre to ma de o to mantes quee de d o no y lone
mos de a rren quee que to ma re se de o mantes qora
sea de carne ros o qn a to sea o blun d aye sar si
quiere a vna rre y si no la rre sa re que pa que se acce
bala quee carne ros y a re quea rre sa de a quee dia
de m m m m to quee quee an for me a cas bon dia o
nas quee con oyo tu vierre h o de p para las de ca ba
las y o a quee quee se no de rre m m m m m m m
ora vna rre a mo o p el p m m m m m m m m m m m m m

llasuaolo
m a die
para las
sa tien de
y los demas
que sea pena
sea con oyo
yante con oyo
Lo to si
ra y que
no o to
m n go
se de de
se bozno
nero y o to
mar mantes
o vierre
mos de a
sea de carne
quiere a vna
bala quee
de m m m m
nas quee
las y o a
ora vna rre

2

Entre los vezinos y carniceros que si el dho vezino no
pudiere semar los dho animales antes que se
ponga que mar los no le sea dada y que se mar
los que si viera de ser se veze no sea obligado a
anjar de ello al carnicero sedmigo antes de ser
mar los para que sepa la carne que a se proveer
so pena a la pena que carnicero o viera de pagar
la que se dho qd que a de ser semar los norun
sando se quindos

Y otro si que ningun carnicero o fuere que es de la
de ar carne sea o si se a hacer mar de la carne seze
y a rona que por cada se go o higuere faer la tenga de se
una na dezien los mrs lamitad para se concey y la
milla no otra mitad para sea lusa de s justos la senten
y pena garez mas o tenga la carne de dho de se fae to ye
dha lamitad de la para se de de sero o lato
mare y la otra mitad para se fuer o to se ton gize

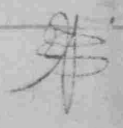
Y otro si qd los dho vezinos que tubieren be
vino a se verros que avaren de sus ba cas y fueren bivos se
en tral dia o los ofi gales de se concey non brace y no
se a de o ho gona de o tubiere se dia o los ofi gales manda
se a se ren quentran a comer la de se sa de se patu go de
la la go que a queer buey o vacas e bezerros y beze ros que
se a manera e tubieren bivos y los dho bezerros
na de ren de se pueo quentran e la de se de se sa pa que
los dho beze ros medio de se de y lato que son diez y
se re mrs y los bueyes que es dho dia po ser de se
moncato para se en tra e la de se de se sa de se pa
la go que a tubiere en go ser de los dho de se lu
gar y que cada dia o fuere de ano a rta segun
o les la de y cupiere las dhas de se de se mismo
epo de los otros dho de se dho lugar a rta no los
meran e la de de se sa a pa dar a rta de
ven a. e a rta a go las y a rta que a se que a se se
e

que no sean escusados de pagar la parte de
cu yere y si algun v. de este lugar vendiere
alguna de las afu rroteros de este lugar o sea
obligado aca ben dez dentro de tercero dia que les
traen los dros qnados y sino los vendieren dentro
de los dros tres dias o pague la yerba por en ter con
firme a los otros v. de sus buexes segun es
y esto se entienda en quanto se d. concepitulie
re a su cargo de esta casa de hera

o si tu vimos por bien que los oficiales son
ofueren de concepitulie de este lugar con las yer
sonas o son a goz o fueren amados e a yer
a bidos para o se acuerde aca bido despues
o tomem la campana se m obligados a bidez
de aca bido dentro de quanto se que me bidez
mo de candela hilada son a ca a bado de arde
la sea con la sino fuere bidez se ha de figurar y
por sonas o son a yer a bidos por el agua que
se cutre pague de pena un d. de se que a be
van los otros oficiales o de aca bido de fueren o los
que aca bido se le garen y se m obligados
a ex cutar la pargena de su juramento
y se escrivano o fuere de concepitulie sino viniese
por o no se quee haber n. q. cosa sine pague
de reales

o si quem un boyero m va q. m. v. m. h. g. e.
v. m. m. o. m. e. s. d. l. u. o. no sea o sea a un d. n. a. v. m.
q. u. a. b. a. c. a. p. a. r. i. d. a. m. d. e. a. t. a. z. m. i. e. u. m. t. e. f. e. r. r. o. g. i.
c. o. m. z. a. n. e. e. n. m. e. u. m. t. p. o. s. e. e. n. d. o. s. i. m. t. i. e. n. q. n.
d. e. s. u. d. u. e. n. o. s. o. g. e. n. a. t. o. p. a. q. u. e. o. z. i. e. n. t. o. s. m. e. l. a.
m. i. s. t. a. d. p. a. r. a. d. e. c. o. n. c. e. p. t. u. l. i. e. m. i. s. t. a. d. p. a. r. a. d. e. t. o. m. a.
d. e. v. e. n. i. r. g. a. d. o.

o si que por qui ta las canetas o se hacen
esta casa de hera de un caso sobre las vacas



La pena por el pie des de aca y si fuere zana
 de aca y medip la m i tas para de con ayo y la o tr
 m i tas para de to m a d r y queda m a g r a no p u e d m
 u r t a r l a s p e r s o n a s q u o n o t u v i e r e n d e s d e a r d o s u
 y a p r o p i a s e q u i s e c o n t i n e e l a f o r e e n m o r e l a
 d e h e s a y q u e t a e v o q u e m s i l a c o r t a r e n o l e m i e n
 d e l a d e a d e s p a q u e l a y e n a c o n f o r m e a l a l e n a y
 l a m e s m a p e n a t e n e a p o r e e p i e s t a m a d e a c o r
 n o q u e d o s o s o f a o n e s t o l a q u a l e s t a p e n a t e n g a t o
 m o n s t o e l a a r t a y n o d e o t a m a n e r a s i e n d o p a
 r a a r a d s s e g u n d o s

y otro si quempien Persona y este lugar m e
 fuera de no sea osado a bazar b e c e t a z n e o d o r n
 g n a t e s o a m n e u n q u a d e m o g e r e n b a s i s a n n
 c u n a p o l a m a n a m o n g a t o m p e d e n d a m s e m e
 e r d o p e n a q u e s i b a z a r a o p u e r o s s i e n d o d e d i a s
 a b a x o p a q u e d e p e n a p o r l a d a b n a c a b e c a t e m
 t a m i d e d i a y d e n o g e s e s e n t a y s i b a z e a r e a t u e
 y e s y a o v e s a s o l a b r a s p a q u e d e p e n a d e d i a s e
 s e n t a m i d e n o g e a e n t o y o m l e m i y s i l a p o r
 s o n a o b a z a r e p a r a o g e r p a q u e d e p e n a s i f u e
 r e d e d i a s e s e n t a r d e n o g e p a q u e a e n t o y d e t o
 d o t o q u a l s e a d e q u a r d a z f a s t a s e d i a d e s o m t u
 a s o p e r q u e d e d i a s e g n t e n d e g e d e s a c o t o s e e
 e p o g n g n a t e s y l a m i n d s e e n o g a p e n a s e a
 p a r a s e a n e s y l a u t i a m i n d p a r a s e t o m a d r y o
 p a q u e n d e p e n a l a m a n a d e o b e s a s c a t r a s y p u e r
 o s d e d i a y d e n o g e d i e n t o s m i l y l a p e r s o n a q u e
 g i e r e c o n f o r m e a l a d e h e s a e e c o n a y o

y otro si que si alguna persona al tate de quinca
 lo para gocho para ca hui de resca huarda z a
 z a m a d e r o s o a o t a n e z a s e n b r a t e s p a q u e p o r
 c a s a y i e o d a m a c o n f o r m e a l a f o r s e n a n c a
 d e a r e c a t e i n a y o s o b r e l o d o q u e s t a s h u r d e n a n d s

pena de los dños a cada un
de apraxas con la merced
de 150 mrs

pena de los dños a cada un de apraxas con la merced de 150 mrs
pena de los dños a cada un de apraxas con la merced de 150 mrs

o no si o ninguno v^o foras de lo q^o v^o mere a ben
er y on yo tra^o mer ca de rias quales quier
o ser se luo si no fuere vno azeite de pesca
o sea de la q^o se mere a la plaza que se
para se con ce p^o y lamina para se to ma de
de un gad^o y que se ca de se bona q^o tabla
para que se en xueve para se sar y si no
ya que la d^o p^o de partida como es de

o no si que ninguno v^o de lo q^o v^o mere a ben
er y on yo tra^o mer ca de rias quales quier
o ser se luo si no fuere vno azeite de pesca
o sea de la q^o se mere a la plaza que se
para se con ce p^o y lamina para se to ma de
de un gad^o y que se ca de se bona q^o tabla
para que se en xueve para se sar y si no
ya que la d^o p^o de partida como es de

o no si que ninguno v^o de lo q^o v^o mere a ben
er y on yo tra^o mer ca de rias quales quier
o ser se luo si no fuere vno azeite de pesca
o sea de la q^o se mere a la plaza que se
para se con ce p^o y lamina para se to ma de
de un gad^o y que se ca de se bona q^o tabla
para que se en xueve para se sar y si no
ya que la d^o p^o de partida como es de

o no si que ninguno v^o de lo q^o v^o mere a ben
er y on yo tra^o mer ca de rias quales quier
o ser se luo si no fuere vno azeite de pesca
o sea de la q^o se mere a la plaza que se
para se con ce p^o y lamina para se to ma de
de un gad^o y que se ca de se bona q^o tabla
para que se en xueve para se sar y si no
ya que la d^o p^o de partida como es de

Daon Gen. o tanga ayond deotefaz ya horiz
 las pesas y pesos y medidas y debe ser como
 en por casa medida o se carea a medir si fuere
 de yale quato m. y si fuere de bazo de m. y
 ora sea paragon obino o bina que oaze y te
 o m. y sea de o o haso sas o se bonen a
 vender y varas de medida lo mismo y los ofi
 les de casa bna no sean obunof aze g. y zura
 nient de e. o de a mota. en so cargo de quadero
 meta de u. sa. bien e. fue menta de e. o f. y que
 a mota. en no pueda de b. y n. g. i. zera de me
 di. sas. m. y pesas mota. a. a. a. g. u. d. u. o. s. u. o. o. e.
 yos por. las. penas. que. v. i. e. n. a. n. d. i. r. i. g. i. d. a. s.
 las. hor. en. n. o. a. a. d. i. e. n. t. e. s. c. o. n. v. i. e. n. e. y. que.
 tal. a. e. m. o. t. a. c. i. o. n. s. e. a. o. b. l. i. g. a. d. o. a. h. a. z. e. r. t. o. d. a. s. l. a. s.
 m. e. d. i. d. a. s. y. p. e. s. o. s. y. p. e. s. a. s. m. u. y. b. u. e. n. a. s. s. o. z. e. n. a.
 o. l. a. z. e. s. a. o. z. e. l. s. u. y. q. u. a. l. e. q. u. e. r. o. s. a. d. e. l. o. s. u. o. s.
 e. p. o. f. u. e. r. e. f. a. c. t. o. p. o. r. f. a. c. t. a. d. e. l. t. a. l. a. e. m. o. t. a. c. i. o. n.
 p. a. q. u. e. s. e. z. e. n. a. s. e. s. e. n. t. a. m. i. s. l. a. m. i. t. a. s. p. a. r. a.
 s. e. c. o. n. d. e. f. o. y. l. a. m. i. t. a. s. p. a. r. a. s. e. d. e. n. u. n. g. a. d. o.

y otro si que qual q. unido o de lugar y de qual
 quer parte que tuviere pesos y pesas o medidas
 y varas de medida a. e. l. e. s. o. d. e. a. r. p. a. r. a. c. o. n. o. z. e.
 sen o m. i. s. d. a. n. l. a. s. m. e. r. c. a. d. u. r. i. a. s. o. t. e. n. e. r. o. n. a. u. e. n.
 e. r. o. t. u. v. i. e. r. o. n. s. i. f. u. e. r. e. y. s. e. a. o. b. l. i. g. a. d. o. a. d. e. q. u. e.
 r. i. t. o. s. e. s. o. s. y. p. e. s. a. s. o. m. e. d. i. d. a. s. d. e. n. g. u. a.
 t. o. e. n. q. u. a. t. r. o. m. e. s. e. s. s. o. p. e. n. a. d. e. s. e. s. e. n. t. a. m. i. s.
 l. a. m. i. t. a. s. p. a. r. a. s. e. c. o. n. a. p. o. y. l. a. m. i. t. a. s. p. a. r. a. s. e.
 e. n. n. u. n. g. a. d. o. y. s. i. f. u. e. r. e. y. s. e. a. o. b. l. i. g. a. d. o. a. d. e.
 q. u. e. a. t. o. d. e. q. u. e. r. i. z. y. p. a. s. e. n. t. a. r. l. a. d. a. b. u. n. a. v. o. z.
 q. u. e. b. i. n. e. r. e. g. n. a. o. s. e. l. e. s. e. p. u. b. l. i. c. a. o. p. o. s. t. e. m. e. l.
 y. p. a. q. u. e. s. e. a. r. e. q. u. e. s. e. n. e. a. c. a. e. l. m. o. t. a. c. i. o. n. d. e.
 p. e. n. a. d. e. h. e. z. i. e. n. t. o. s. m. i. s. d. e. p. a. r. t. i. d. o. s. e. n. t. o. s.
 p. a. r. t. e. s. c. o. n. f. o. r. m. e. a. l. a. l. e. y. t. o. q. u. a. l. e. h. a. y. a. s. e. f. o. r. a. s.
 t. e. r. o. o. m. e. s. i. v. i. n. i. e. r. e. a. u. e. n. e. r. y. p. r. i. m. e. r. o. o. a. b. a. u. e. n. e. e. r.

p. o. s. e. l.
 p. r. a. s. p. e. n.
 m. e. d. i. d. a. s.
 l. a. m. i. t. a. s.
 s. o. p. e. n. a. d. e.
 s. o. m. i. s.

Tosa alguna y si a briere alienar o vendie
re sin lo on si hazer y a que la qz alienar
sa a d mo qd es y de se la qz le ves acmo
ta cen su y arte

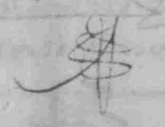
Y otro si dhas para seras queo bier euclo qz la gar
o deo las qzites quates quier me bieren alienar
e las pa magras y m rzi e se m d b l u a d a l a t e n e z s u a d e s o t y q z e
na qzites on et y qzites qzites qzites y Regidores de ste
y qzites qzites y conforme a to ma e lo manda zen o
na qzites qzites se en ma l l e r a q u e s e l e a e r e g a n a n t a m o d e r n a
conforme a la ley de ste p d o s o r g e n a q u e p a q u e
p a l a d a p e s a o p e s a o l e h a l l a z e n m a l o d e l o s
l l e s d i e r e n l o s q z e s y R e g i d o r e s d e n t r o y q n f u e r e
de y a r t i d o c o n f o r m e a l a l e y e n t e r g a r d a n l o s
y m a s q u e p i e r d a n e l z o n q u e a n s i h a l l a z e n f a e
l o y s e a r g a t a l o s p o o r e s e n t e r q o a m p o s d e l d o
l u g a r y s u d u e n o n o t e n g a m a s q u e d e p t r a z s o b r e
e l l o y e s t o s e e n t e n d a e n q u a n t o a l a d i g n a d e r a z
p a b l i c a s d e l d o l u g a r o d e f u e r a y a l l e c o m o
p o b a y n o p a r a l o s m u g r e s d e l o s l a b r a d o r e s d e
d o l u g a r a b n o v e n d a n a l g u n o s p a n e s d e l o s q u e
s e a n a m a s m y a m a n t o n m i e n t o d e s u c a s a y q u e
l a s n o t e n g a n r e n a m i n g u n p o r e l l o

Y otro si que nungun qz se o le lugar ni de fuera
ni de a e l l e n e s e o s a d e a t o m a r m a l a r q a z e n s u o
s i c o s a a l g u n a d e l o q t u l i e r e e n p o s e s i o n d e s u
e l l e y c a s a m e d t r a c o s a a l g u n a d e h e r e d a d d e t o a n
l u g a r a q u e s o r g e n a q u e p o r c a d a m e d a v a r a d e l a z
s e l l o y q z q u e m i e s m e s d e y a r t i d o e n t r e s p a r t e s
p e n a q u i e n a p o r m e a c a l e y l a t e r g a p a r t e p a r a s e c o r d a r e
d a r f u e r a a p o r d e l a l u g a r y l a t e r g a y n e p a r a s e e n m a
c u l o s e e l l e s
l u n g a d r y a t e r d a y a n t e p a r a s e f u e r o s e n
t e n g a r e

Nota si se hizo que si se juntare fuere fortuna
 de me regoye todo de yo con yo abt y se gana de
 En la dea de hese de once so de otra de bie
 de de tiempo de los ofi cales de once so quedan
 dar y den ti con ga a los vj de de de tu
 vieren los ofi ganadi para que puedan arlar
 Ramon para de los de las partes de la dea de hese
 que los ofi cales se nalaron por de de y de ga
 que les pareciere y una de de de ca de y de las
 por sonas que mas les to care los ofi ganadi y
 don la manera que para de los fue se nalaron
 y puestas que si de otra manera lo arlaron
 quien se veno de de de de de de de de de de
 de la qual de de de de de de de de de de de
 con de de de de de de de de de de de de de

Nota si que durante se de de de de de de de de
 para de los ofi vj pulom arlar Ramon a los
 de de de de de de de de de de de de de de de
 arlar ninguna manera para arlar y si la ar
 tare que yn cada de la pena que pagan los
 arlar para de de de de de de de de de de de de
 no nin quando de de de de de de de de de de de
 una de de de de de de de de de de de de de de
 de de de de de de de de de de de de de de de
 de de de de de de de de de de de de de de de

Nota si que de de de de de de de de de de de de
 pasad los ofi cales de de de de de de de de
 de de de de de de de de de de de de de de de
 de de de de de de de de de de de de de de de
 de de de de de de de de de de de de de de de
 de de de de de de de de de de de de de de de



que los d[os] que ven de Guadalupe cortaren
que fuer de la ma ozi ca o grande o la des o
do la ten sien o para la mon de los d[os] y gona
de con que no paze de maza sena la o para
el corte de d[os] Ramon pague de pena q[ue] en b[er]
an p[er] m[er]i y de alli a b[er] la p[er]a se o r[el]e de la
de la ma que m[er]i o r[el]e p[er] la se d[os] Ramo
p[er] que se pena a mo si fue se para pena

x o to no los d[os] ofi[ci]ales des p[er] ues de e[st]e d[os] se
corte de d[os] Ramon y se on le cada y q[ue] m[er]i
Arriba de e[st]e d[os] se on a d[os] de se p[er] b[er] de que m[er]i
de p[er] m[er]i de lin p[er] la oza de se sa lo p[er] m[er]i
de se b[er] de se a oza para o to de d[os] los d[os] veing
za de o o ben d[os] o de la manera que se pa
re se re para que se en y se la oza de se sa y m[er]i
tion p[er] se se gona de y se on la oza a to que mas de
cortare para o to p[er] que on con el los d[os] gona
de y no de se on p[er] la gona sin que p[er] de e[st]e y neu
don en pena m[er]i una a los d[os] ofi[ci]ales de p[er]
to m[er]i si haze y mandaz y tenemos por d[os] o
si los d[os] de a mo nes se ben d[os] en o to ofi[ci]ales
de se de e[st]e de gona m[er]i de mo de gona se ri
vamos y de p[er] m[er]i de gona fueren a la sa p[er] no con
p[er] m[er]i de e[st]e de sa alguna p[er] o si se d[os] de
za de o to de d[os] de gona y se ben ta
parte de e[st]e como de de p[er] m[er]i de p[er] m[er]i de o to
de gona que m[er]i de gona no se de sa de e[st]e de m[er]i de
mo nes de e[st]e de se fueren de d[os] a cada mo de e[st]e
d[os] de a mo nea de se de pena que pague por
cada b[er]a de gona con p[er] m[er]i de la pena o to ofi[ci]ales
de Ramon de den de gona de gona de m[er]i de

o to si que los d[os] de e[st]e de la oza p[er] m[er]i de e[st]e
de de se de e[st]e de gona de e[st]e de la mo nea de
nos y de e[st]e de e[st]e de gona de sa de e[st]e de e[st]e de

Yala Vias, orezias, contae, obaym, sena, of, de, oaxo
 de, oaxo, o, en, la, mano, sin, ya, ga, y, o, o, y, o, n, a, e
 y, u, a, y, d, i, e, l, o, t, a, m, a, n, e, r, a, t, o, d, e, v, a, r, e, p, a, q, u, e, e, r, g, e
 n, a, t, r, e, s, d, e, a, c, e, r, d, e, p, a, r, h, o, s, t, e, r, g, a, s, d, a, r, t, e, s
 y, q, u, e, e, s, e, o, t, o, s, d, e, v, a, r, e, s, i, f, u, e, r, e, z, e, n, n, o, d, i, r, e, c, t, o, s
 s, e, a, r, e, z, e, p, o, r, s, u, z, u, d, a, m, e, n, t, o, d, e, s, e, e, d, e, t, a, l, l, o, o, t, o
 c, o, r, p, o, d, e, a, l, g, u, n, q, u, e, o, t, r, o, d, e, a, s, p, r, o, z, b, i, d, o, s, e, n, t, a
 v, i, r, e, n, n, i, a, s

Y o t i o s i q u e f u e r e a l g u n a n o t a n e s t e r e s e p o n y
 q u e o t o q u e t o s t a b r a d e s, p o t o s y t e s t e d e s t u
 a n t o f r e g a r q u e t u v i e n p u e r o s n o t o s q u e s a n s u s
 t a n s e t e n t a r p o r t o s d e p u e r o s n o s e p u e r o m y t o s
 g e s a s e p o b r e s s e a n s i a n d i s y t e n e m o s p o r t o r i e n
 a e b r e u
 p o r a t o s t o s o f i c i a l e s s e e c o n c e s i d e e d o t u g a r e l m
 l i y p e r o s s u c a l i e s a a r d a m o s e o s a c o t e d e b e
 n o s e
 d o t a e l l a s e b e s i e l a n e s o s a t e d o t u g a r
 v n d i a o s o t r e s p a r a t o s q u e p u e s a n a g e r
 b e l l o t a p a r a d a r a t o s o t r o s p u e r o s t o p u e s a
 f a g e r t o s s a b i d o t o q u e a d e b e n o a d e t r a e r o
 n o m o a c e r o s m e f o r t o s p a r e q u e r e y t o t o q u e s e a c o r
 d a e s o b r e q u e q u e s e f a g a s e a s i e n t e e n e l v i d o
 e e a b i e r e y t o p u e s a n f a g e r t o s o t r o s o f i c i a l e s
 s i n q u e p u e r o s v n c u r a m e n p e r a d e a l g u n a y
 q u e t o s v i d o s q u e s a t i e r e n d e o q u e t u v i e n t e a g e n t a
 e e n e l v i d o e e l c a b i e d e f a g u e n f a g e n a t o s
 o t r o s o f i c i a l e s p u s i e r e n t e l a c o n t e n i d a e n e s t a s
 o t r e n m e s s e a n t o s q u e f u e r e e s a c o t a d a y s e s p u e r
 e e r g a s a d e s e t e r m i n o t a s e s e n a f a r e d o n a d o g e r
 l a d e a b e l l o t a s e n o r e p a g o n a d e p r i m e r o y o e e
 q u e o t o t o s q u e e n d e s t a d e s o n t e c o q u e r e n p a
 q u e n t a p e r a c o n t e n i d a e n e s t a e d e n o m e n f a g o l a
 d e o t r o d i a d e s a n s i m o n y j u d a s

[Handwritten flourish or signature]



Paroqu
fiar los
montes
y clergo
naley

Y otrosi que cada y quando que los oficiales sea con
este ofo lugar les pareciere que ayneren
que se monen a monter a si el lugar sea con
este ofo lugar como que enzi nateso que a
en sa con esta lo que se mande hazer y ayre
mar a todos los ofo este ofo lugar o lo bayan
a hazer para que sea un breu y aien los mon
tes y no en barquen a los y a ois de las yerbas
y no ayarzer fuydio para que se sien valua gras
que maten o muerdan a los conatos que se han
la casa de la sa y en esta ofo so pena de un ve y no
que no fuere al ca malniento o le fuere fecho
que los ofo si que es para monen los ofo mo
tes que ayneren se pena de cientos mrs pater
gazarle para los ofo si que es sea a bies o lo
sen ten garen y la otra terga para le para se
fis de que se los y a si sien y la otra terga
para los ofo si fueren y mon daren y de
monle

Paroquia
wtaree
de tallo

Y otrosi que los oficiales fueren sea ofo con este
que sean van ser y dar y des a cotar se ofo de tales
para los ofo este ofo lugar sea pro becger
sea o a monen de vob tes fuere con a cuerda
sea a bies de lo que a cor daren y mandaren
a que sea de aca

Paroquia
fiar la sa
de la valle
de aca

Y otrosi que quando Mandaren a pregonar
los oficiales sea con este ofo lugar que empieen
las tales para quando sea se hazer pro cesio
nes y por que bto yes y i gae mente la fiesta
de xpis y sim fion y otras fiestas y un
y tales y por las tales a costumbre de por
de se ley de la p a si de que los ofo

de ellas tengan Bien Bardi as ya se recada las
 pesquisas y en el p[er]to y a se el an bar das o las co
 rizen con lo ya o las tengan bien a la v[er]dad
 sin bar das con sus cana o les de la d[omi]ni de y a e
 o con sus lan gas bien en p[er]to como se aya
 de tener seme nera que es tan san to y tan
 bueno p[er]o a la me jor manera que fue re posi
 ble con la lin pieza y venera gion que se que
 se ha zer so zena que es que en si no h[ay]e
 re lo man o are ha zer pa que se zena seis sien
 tos mis tercias con forme a la ley

o otro si que durante el t[em]po de la bello ta se que
 que na se re fa sta que se sea a to le to so si g[ra]n
 de las que om ha zer pes quisas y la ha con gum
 do bien visto si fuere deo q[ue] q[ue] q[ue] d[os] a vien
 de sos p[er]ca que la bello ta setae y o las que
 ren ha la de en pena p[er] la sea pes o mi so pa
 quen seis sien los mis y mas la va si d[os] en la
 tra xi de par ti dos p[er]ter gas partes et re
 con celo y venun gado y que y que los o f[un]c
 les of[un]c[ion]eren ne gli gien tes ha zer la sea pes
 que se pa quen de pena con to y en mis
 de par ti dos p[er]ter gas partes segun d[os]

o otro si que los molinos de qual quier zar
 de que sean ole baren o tra xen bi go o
 ha rina a los molinos de los a los b[ar]de este
 de lugar sean o b[ar]de a to le bary traez
 p[er]ter gas que han de la p[er]tura que p[er] to so fi
 dades de te lugar les fuere puesta so zena o
 sino to coluieren con forme a se so o les fue
 re p[er]to para se o ya que en se zena seis sien
 mis de par ti dos p[er]ter gas partes con forme a la ley



///

Y otro si que qualquier viz o vizcaíno o mozo
de la península o mozo que traen ena o da de el mirgo o faja
tiene o fi que se muerda o guarde o pague diez ena con m^o
trae la ter^a parte para la ylesia y ter^a parte
na adra para el ayuntamiento y ter^a parte para el juez
de lo sen ten care

Y otro si or venamos y m m d a m o r que los d e l a s
es cripturas que tubiere se conceso a raynben
e y a y u b e n t a r i o p o r q u e n o s e p u e d a r e r d e r n i n g u n a
h r p o r t y q u e s e h a g a d e l o d a s b n t e d a p o m e n d a p o r
h r p o r t y q u e s e h a g a d e l o d a s b n t e d a p o m e n d a p o r
p a r a q u e s e h a g a d e l o d a s b n t e d a p o m e n d a p o r
lo que es y o las pon am todas que suto bla y
lo si fi g a l e s c a e a b n a n o s e n f i s e l l a s y q u e
n o s e e s c r i p t u r a n i n g u n a o t r i g i n a l a q u e
s e n i n g u n o s i n o f u e r e a p e r z o n a s e e c a b i e d o
p a r a q u e s e h a g a d e l o d a s b n t e d a p o m e n d a p o r
m o s p o r b i e n y s e e s e s e t a s l a d r a q u i e n t o
p i d e r e s o r e n a c o l o s o f i g a l e s q u e n o d i e r n
c u e n t a s e l l a s c a d a a n o q u e t e n e m c o n m o s e
p o r t a l a q u a l s e a r e n a s e a l a m y t a d p a r a s e
c o n a f o r l a o t r a m y t a d p a r a s e d e n u n s i d o

Y otro si que los diez y tres de este mes de agosto
de los de y asistat s nec pu semana de los de la
d i d e l a s e m a n a o l e s c u p i e r e p a r a q u e s i f o r y a d m i
s i s t a n t e n l a r e p u b l i c a y q u e a l o s d e l e g i d o s
p e m a n a o l e s c u p i e r e s u s e m a n a s e m o b l i q u a d a e l a r
y s e s i d i r t o d a s e l a s e e d o p u e b l o f o r c o s a
m o n t e a t o m e n o s s e e s x i d a e n t o y e d e r e g i
o r o f a e t a r e q u e p a g u e d e z e n a b n d e a l y e d e
d e e o l o t e b a n d o s o t i s d e g i d o s s u s c o n g r
n e r o s y o l a s p o r t u r a s y o r a s o s q u e s e n a n
c a n o a c o n t e r a l a d e f u b l i c a r e p u b l i c a p e n e r

Hazer de primer de q se se hallare aco no
 estand los q se se mane no o qual quiera de los y lo
 que qual quiera de q se se con panes fue
 ra de los se mane no o sumamente con el o de p
 me no o se hallare que se hazer y prender a todos los
 o blia ad si en si car m caros como estm que ay
 que en quanto a las p o d u r a s de d e n d a s e n m i e
 nas q se lo hazen lo de los o fi g a l e s

a los
 a los
 a los

y otro si si de n a z o n y m a n e s o n que qual
 quiera ha de de carne no m e r g a n e d e p o r p o t u s
 carne no q u a n t e s q u i e r a f u e r e n h o m a d r e s l a
 se ha de de de de lugar que se en en de g e n a de
 dia quatro gen los m e s y de no ce o q o g e n e s m y
 de g e n a a m a n a d a y si no de g e n a que se a que de se
 na p o r l a d a d e d e d i a d e s m e s y de no ce o
 de la g e n a p a q u e n d e n t o e n n u e v e d i a s y si no
 la p a g a r e q u e d e q u e s e n h o m a d r e s q u a t r o c a r n e s y
 si f u e r e d e d i a l a g e n a y si de no ce o q o g e n e s
 y a l o s d e c e n d a n q u a d e m u n e d a p u b l i c a y se
 de g a l t a p o r m i t a d e m a d r e y a n e s o

a los
 a los
 a los

y otro si que qual quiera que de s e x c a l t a r e e n
 g r a v a n a d e f a d a o c o n o t a d a q u a l q u i e r a q u e
 p a q u e e e d e h a q u a t r o g e n l o s m e s d e d r a y o g o
 a n l o s d e n o c e s e n d o d e s c a r c a r a d a a l a d e d n
 q u a d e d e g a r h d a c o m o d e s p o r m i t a d e n t e s e
 h o m a d r e y a n e s o

y fue a ardo q n e e d e m a n e s o q u e d e h a
 m a n d a r a p r o b a r y a n f i r m a r y p o r l a p r e
 s e n t e a p r u e b o s y a n f i r m o l a s d e s p o r d e n m
 a s p a r a q u e d e a q u i d e e m t e s e m g u a r d a
 e a s c u n q u i d a s y e d e c u t a d a s e m p r e f u r y p o
 e l o r a r o y p r o e t p o q u e m y m e y d e l a t a d

[Signature]

